



TOOLS

IT

Utensili

EN

Tools

FR

Outils

DE

Werkzeuge



TCUT

Pinza taglia tubo

1 Corpo
Body
Corps
Körper

PA66 - 50% FV

Hose cutter

2 Lama
Blade
Lame
Ersatzklingen

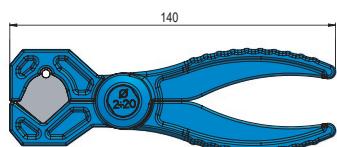
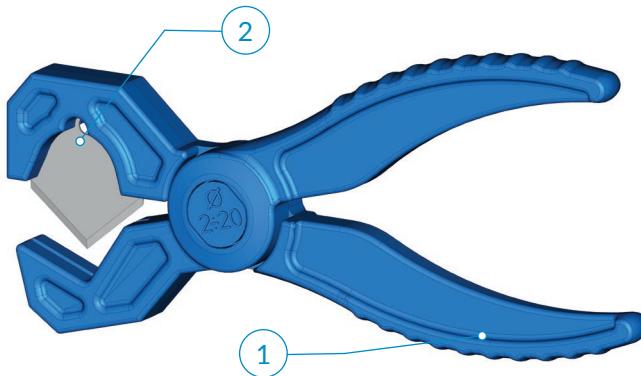
Carbon steel C125

Coupe tube

Schlauchschneider



-20°C ÷ 50°C Ø2 ÷ Ø20 mm



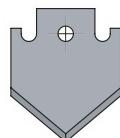
Type	Øext Tube	g
TCUT0001	ø 2-20	43,8

Lame di Ricambio per Pinze

Spare Blades

Lame

Ersatzklingen



Type	Øext Tube	g
TCUT0101	ø 2-20	2,1

TGUN

Pistole per aria

1	Corpo Body Corps Körper
POM	
POM	
POM	

Air blow gun

2	Molla Spring Ressort Feder
Acciaio inox AISI 302	
Stainless steel AISI 302	
Acier inox AISI 302	
Edelstahl AISI 302	

Soufflettes

3	Guarnizioni Seals Joint d'étanchéité Dichtung
NBR	
NBR	
NBR	

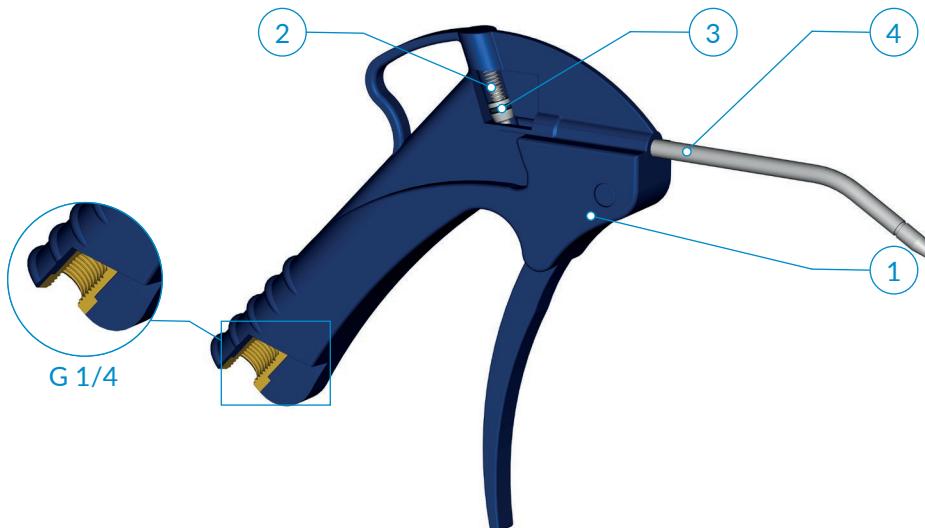
Ausblasepistole

4	Tubetto Tube Tube Rohr
Acciaio inox AISI 304	
Stainless steel AISI 304	
Acier inox AISI 304	
Edelstahl AISI 304	

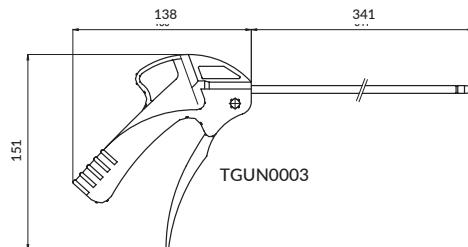
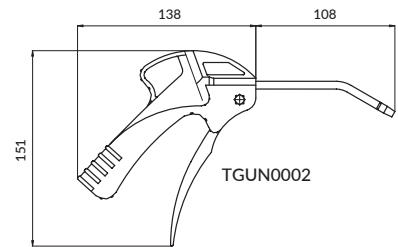
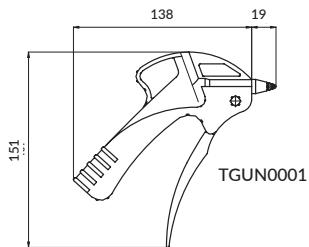


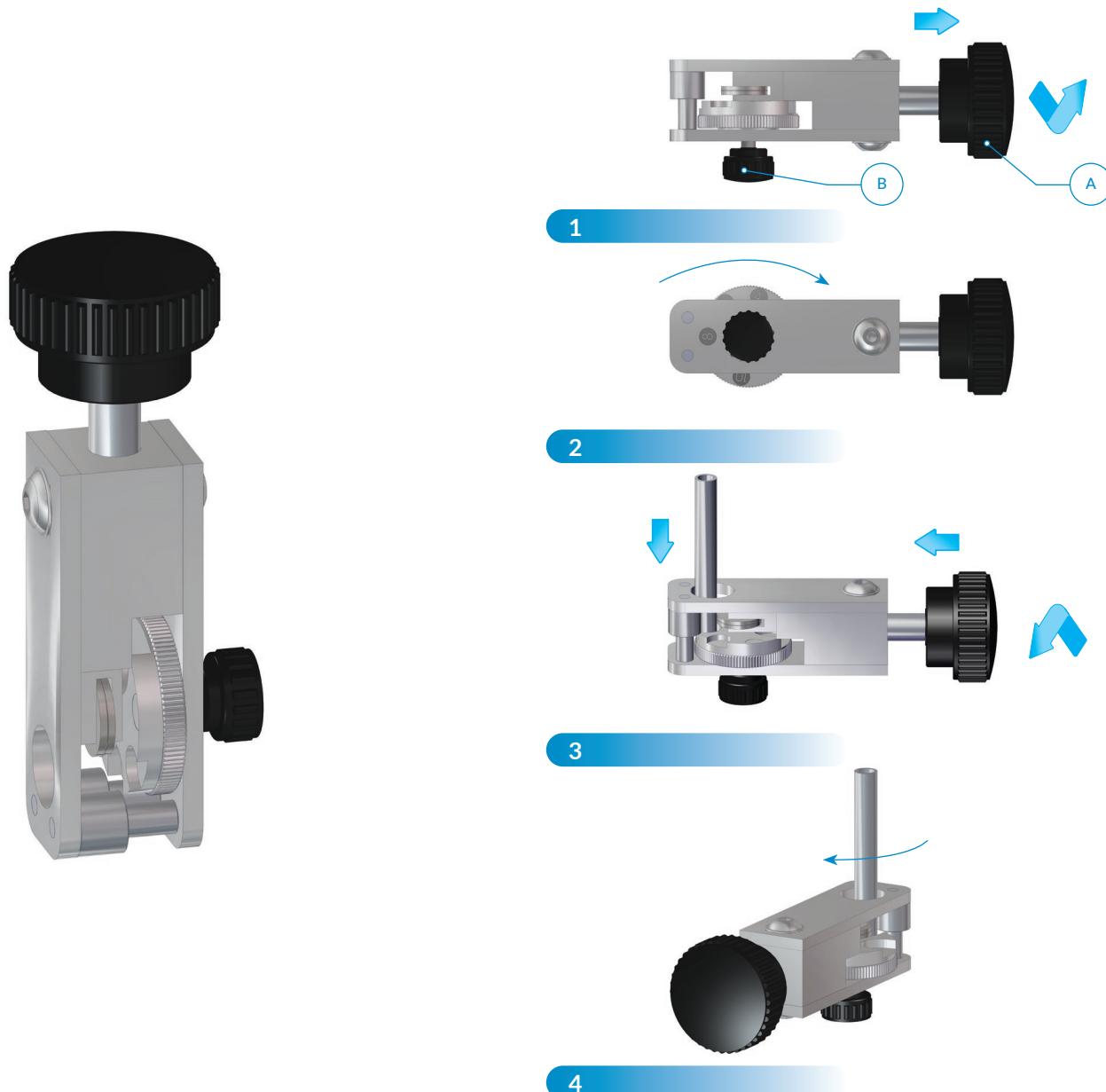
-10° ÷ 70°C

10 bar



Type	dB (6 bar)	g ⚡
TGUN0001	75,1	91,5
TGUN0002	79,5	114,5
TGUN0003	79,2	155,0





ISTRUZIONI PER L'USO

INSTRUCTIONS FOR USE

RENSEIGNEMENTS POUR L'EMPLOI

ANWEISUNGEN ZUR ANWENDUNG

1
Fare arretrare completamente la lama dell'incisore svitando il pomolo (A).

2
Svitare il pomolo (B) e ruotare il disco numerato per selezionare la misura del tubo da incidere. Effettuata la selezione avvitare fino al serraggio il pomolo (B) bloccando così la misura.

3
Inserire il tubo da incidere all'interno dell'apposito foro appoggiandolo sui due rulli interni e spingendolo in battuta sul fondo; avvitare il pomolo (A) fino a mandare la lama contro il tubo serrando adeguatamente il pomolo (A) al fine di incidere la superficie del tubo.

4
Tenendo fisso il tubo da un lato far ruotare lo scanalatore intorno al tubo fino all'ottenimento dell'incisione desiderata.

1
Pull back the tool blade by loosening the knob (A).

2
Untighten the knob (B) and turn the numbered wheel to select the desired tube size. Once the tube size is selected, firmly tighten the knob (B) until the desired tubing size is blocked.

3
Insert the tubing into the hole, all the way down through the internal wheels, until it bottoms; tighten the knob (A) until the blade is against the tubing and keep turning the knob firmly in order to groove the surface of the tubing.

4
Hold the tubing tight and make the tool turn all around the tubing as many times as the desired groove on the tubing is achieved.

1
Faire réculer la lame de l'outil tout en dévisant complètement le bouton tournant (A).

2
Dévisser le bouton tournant (B) et tourner le disque numéroté pour sélectionner la taille du tuyau à rainer. Une fois sélectionnée la taille du tuyau, visser jusqu'au serrage le bouton tournant (B) pour bloquer la taille.

3
Insérer le tuyau dans le trou jusqu'au fond ; visser le bouton tournant (A) afin que la lame soit contre le tuyau et continuer à serrer pour rainer la surface du tuyau.

4
Tenir le tube et faire tourner l'outil tout autour du tuyau jusqu'à l'on obtient la rainure du tuyau désirée.

1
Die Klinge des Rillgerätes zurückziehen, beim kompletten Lösen des Drehknopfes (A).

2
Den Drehknopf (B) lösen und das nummerierte Rad drehen, um den erwünschten Rohrdurchmesser zu wählen. Den Drehknopf (B) bis zum Festziehen drehen, so dass der erwünschte Durchmesser blockiert wird.

3
Das Rohr in die Bohrung bis zum Anschlag einstecken; den Drehknopf (A) drehen, bis die Klinge auf das Rohr ist und dann weiterdrehen, bis die Oberfläche des Rohrs gerillt wird.

4
Das Rohr festhalten, und das Werkzeug um das Rohr herum drehen, bis die Rille erzeugt wird.

TOOLS

DRILLING TOOL

Utensile per foratura	Drilling tool	Outil à percer	Bohrenwerkzeug
Type	Line	Ø Tube	g 
TOOL0001	MA-MB	4 - 5/32	91,8
TOOL0002	MA-MB	6	110,0
TOOL0003	MA-MB	8 - 5/16	114,7
TOOL0004	MA-MB	10	133,7
TOOL0005	PN	1/4	104,5
TOOL0006	PN	3/8	121,0
TOOL0011	PT	5/32	-
TOOL0012	PT	1/4	-
TOOL0013	PT	3/8	-



ASSEMBLY TOOL

Utensile per montaggio	Assembly tool	Outil pour le montage	Einpresswerkzeug
Type	Line	Ø Tube	g 
TOOL007	MA-PN	4 - 5/32	52,3
TOOL008	MA-PN	6 - 1/4	68,7
TOOL009	MA-PN	8 - 5/16	81,2
TOOL010	MA-PN	10 - 3/8	93,5



TREL

Utensile rilascio tubo	Tube release tool	Outil dé branchement tube	Werkzeug zum Schlauchlösen
Type	Ø Tube	g 	
TREL0001	6 + 12	2,4	
TREL0002	15 + 18	4,7	



Tool

AP	55
AR	63
AV	221
CO	157
CX	255
EV	217
GU	119
GU Safety	135
GX	281
GX Safety	291
HP	317
MA	27
MB	41
MC	83
MF	235
MM	333
MO	93
MP	323
MT	339
MV	171
MX	241
MY	229
OX	261
PA	113
PE	79
PM	329
PN	67
PT	347
PU	131
PU Safety	149
PUX	287
PV	203
PVX	311
PX	249
QO	363
RA	101
RF	269
RT	355
RX	275
Tools	369
Tubings	375
VF	295
VT	359
VX	299



cmatic